

N I E D E R S C H R I F T

über die Sitzung der Stadtverordnetenversammlung der Stadt Pohlheim

Tag: 29.05.2017

Dauer: 19:44 Uhr bis 21:15 Uhr

Ort: Volkshalle Watzenborn-Steinberg, Ludwigstraße 33-35, 35415 Pohlheim

Anwesend:

Von der Stadtverordnetenversammlung

STV-Vorsteherin Anja Sames-Postel

STV Peter Alexander

STV Malke Aydin

STV Angelika Bartosch

STV Horst Biadala

STV Sonya Can

STV Lorenz Diehl

STV Ulrich Engel

STV Björn Feuerbach

STV Klaus Dieter Gimbel

STV Wilken Gräf

STV Eckart Hafemann

STV Hans Happel

STV Prof. Dr. Ernst-Ulrich Huster

STV Markus Hutzfeld

STV Bettina Jost

STV Matthias Jung

STV Erich Klotz

STV Ulrich Kuhn

STV Reiner Leidich

STV Hans-Joachim Lohrey

STV Bodo Marsteller

STV Reinhard Peter

STV Barbara Rustige

STV Wolfgang Sames

(TOP 5 bis TOP 9)

STV Fabian Schäfer

STV Falk Jean Schardt

STV Sabine Scheele-Brenne

STV Andreas Schuch

STV Prof. Dr. Helge Stadelmann

STV Reimar Stenzel

STV Dominic Tamme

STV Fadi Touma

STV Simone van Slobbe-Schneider
STV Michael Wagner
STV Malek Yacoub

Vom Magistrat

Bürgermeister Udo Schöffmann
Erster Stadtrat Ewald Seidler
Stadtrat Isray Budak
Stadtrat Kevin Engel
Stadtrat Uwe Happel
Stadtrat Jakob Ernst Kandel
Stadtrat Nohman Nohman

Von der Verwaltung

VA Thomas Telling

Schriftführer

AR Carsten Nowak

Entschuldigt:

Von der Stadtverordnetenversammlung

STV Ulrich Sann

TAGESORDNUNG:

- | | | |
|-------|--|-------------------|
| TOP 1 | Eröffnung sowie Feststellung der ordnungsgemäßen Ladung und der Beschlussfähigkeit | |
| TOP 2 | Feststellung der Niederschrift vom 27. April 2017 | |
| TOP 3 | Akteneinsicht gemäß Beschluss der Stadtverordnetenversammlung vom 16.12.2016 zu dem Vorgang "Gebrannter Triesch" - Vorlage: A-098/2016-2021; Abschlussbericht über die Akteneinsicht für die Stadtverordnetenversammlung | STV-135/2016-2021 |
| TOP 4 | Neuwahl eines stellvertretenden Schiedsmannes für den Schiedsamsbezirk Pohlheim | STV-128/2016-2021 |
| TOP 5 | Neuwahl eines Ortsgerichtsmitgliedes | STV-129/2016-2021 |
| TOP 6 | Antrag der SPD-Fraktion vom 6. April 2017 betr. Neubau eines Kindergartens im Stadtteil Watzenborn-Steinberg | A-120/2016-2021 |
| TOP 7 | Antrag der Fraktionen CDU und FW vom 12. April 2017 betr. Kindergartenneubau im Stadtteil Watzenborn-Steinberg | A-124/2016-2021 |

TOP 8	Antrag der Fraktionen SPD, Bündnis 90/Die Grünen und FDP vom 15. April 2017 betr. Sportlerehrungen - Außerplanmäßige Ausgaben	A-126/2016-2021
TOP 9	Antrag der SPD-Fraktion vom 13. Mai 2017 betr. abgerissene Treppenanlage zur Bahnhofstraße in Watzenborn-Steinberg	A-132/2016-2021
TOP 10	Antrag der SPD-Fraktion vom 13. Mai 2017 betr. Straßenbeiträge - Zinssatz für Ratenzahlungen	A-133/2016-2021
TOP 11	Antrag der Fraktion Bündnis 90/Die Grünen vom 14. Mai 2017 betr. kommunale Einflussmöglichkeiten auf die Gestaltung des ÖPNV	A-134/2016-2021
TOP 12	Mitteilungen	
TOP 12.1	Mitteilung 1	
TOP 12.2	Mitteilung 2	
TOP 12.3	Mitteilung 3	
TOP 13	Anfragen	
TOP 13.1	Anfrage 1	
TOP 13.2	Anfrage 2	
TOP 13.3	Anfrage 3	
TOP 13.4	Anfrage 4	

TOP 1 Eröffnung sowie Feststellung der ordnungsgemäßen Ladung und der Beschlussfähigkeit

Stadtverordnetenvorsteherin Anja Sames-Postel eröffnet die Sitzung und stellt ordnungsgemäße Ladung und Beschlussfähigkeit fest. Sie begrüßt die Stadtverordneten, die Magistratsmitglieder, die Zuhörer, die Presse und die Mitarbeiter der Verwaltung.

Sie nimmt die Gelegenheit wahr und gratuliert den Stadtverordneten Peter Alexander, Falk Jean Schardt, Fabian Schäfer, Andreas Schuch, Malke Aydin, Bettina Jost und Ulrich Engel sowie Ulrich Sann in Abwesenheit nachträglich zum Geburtstag.

Stadtverordnetenvorsteherin Anja Sames-Postel teilt mit, dass der Ältestenrat im Vorfeld die Tagesordnung abgestimmt und folgende Reihenfolge festgelegt habe:

Teil A (Punkte ohne Aussprache): TOP 3

Teil B (Punkte mit Aussprache): TOP 5, 6, 7, 9, 10 und 11.

Die Tagesordnungspunkte 6 und 7 werden gemeinsam beraten. TOP 4 und 8 werden abgesetzt.

TOP 2 Feststellung der Niederschrift vom 27. April 2017

Stadtverordnetenvorsteherin Anja Sames-Postel teilt mit, dass aufgrund des Einwandes eines Stadtverordneten das Abstimmungsergebnis zu TOP 5.1, Punkt 2. wie folgt geändert werde:

TOP 5.1 Erneuerung der Oberfläche des Parkplatzes für den Sportplatz „Neumühle“ im Stadtteil Watzenborn-Steinberg;
Ergänzung zum Haushaltsansatz
Vorlage: A-045/2016-2021

2. Sollte der Zuschussbetrag nach 1. nachweislich der Umsatzsteuer unterliegen, wird diese zusätzlich durch die Stadt getragen.

Abstimmungsergebnis: Mit Stimmenmehrheit beschlossen
25 Ja-Stimmen (11 CDU, 9 SPD, 5 FW)
4 Nein-Stimmen (2 CDU, 2 Grüne)
2 Enthaltungen (1 CDU, 1 FDP)

Die korrigierte Niederschrift wurde bereits in Session eingestellt.

Weitere Einwände werden nicht erhoben. Die Niederschrift gilt somit als festgestellt.

TOP 3 Akteneinsicht gemäß Beschluss der Stadtverordnetenversammlung vom 16.12.2016 zu dem Vorgang "Gebrannter Triesch" - Vorlage: A-098/2016-2021; Abschlussbericht über die Akteneinsicht für die Stadtverordnetenversammlung Vorlage: STV-135/2016-2021

Stadtverordnetenvorsteherin Anja Sames-Postel berichtet, der Abschlussbericht sei im Vorfeld den Stadtverordneten zur Kenntnisnahme zugesandt worden und erteilt dem Vorsitzenden des Akteneinsichtsausschusses, StV Reimar Stenzel, das Wort.

StV Stenzel berichtet über das Ergebnis des Akteneinsichtsausschusses. Danach könne der Vorwurf gegen Herrn Jörg Fischer, fragwürdige Geschäfte zu Lasten der Stadt Pohlheim getätigt zu haben, als vollständig ausgeräumt angesehen werden.

Die Stadtverordnetenversammlung beschließt den vorgelegten Abschlussbericht des Akteneinsichtsausschusses.

Abstimmungsergebnis: Einstimmig beschlossen

Der Bericht wird der Niederschrift als Anlage beigelegt.

TOP 4 Neuwahl eines stellvertretenden Schiedsmannes für den Schiedsamsbezirk Pohlheim Vorlage: STV-128/2016-2021

Abgesetzt.

StV Wolfgang Sames ist im Sitzungssaal anwesend.

TOP 5 Neuwahl eines Ortsgerichtsmitgliedes
Vorlage: STV-129/2016-2021

Stadtverordnetenvorsteherin Anja Sames-Postel teilt mit, dass diese Angelegenheit im Ortsbeirat Holzheim und im Haupt- und Finanzausschuss beraten worden sei.

StV Reinhard Peter und StV Ulrich Engel berichten aus dem Haupt- und Finanzausschuss sowie dem Ortsbeirat Holzheim. In beiden Gremien sei mehrheitlich beschlossen worden, der Stadtverordnetenversammlung Herrn Martin Gromes für das Amt des Ortsgerichtsschöffen und 2. Vertreters des Ortsgerichtsvorstehers des Ortsgerichtes Pohlheim IV vorzuschlagen.

Seitens der SPD-Fraktion schlägt StV Peter Alexander Herrn Horst Biadala für das Amt des Ortsgerichtsschöffen und 2. Vertreters des Ortsgerichtsvorstehers des Ortsgerichtes Pohlheim IV vor und beantragt, die Wahl in geheimer Abstimmung vorzunehmen.

Stadtverordnetenvorsteherin Anja Sames-Postel erläutert, dass die Wahl in geheimer Abstimmung erfolge und die Person gewählt sei, auf die mehr als die Hälfte der gesetzlichen Zahl der Gemeindevertreter entfalle.

Die Fraktionen benennen folgende Wahlhelfer:

CDU-Fraktion:	StV Michael Wagner
SPD-Fraktion:	StV Angelika Bartosch
FW-Fraktion:	StV Bettina Jost
Fraktion Bündnis 90/Die Grünen:	StV Barbara Rustige
FDP-Fraktion:	StV Wolfgang Sames

Nach ausführlicher Diskussion und anschließender Wahl sowie Auszählung der Stimmen gibt Stadtverordnetenvorsteherin Anja Sames-Postel das Wahlergebnis bekannt.

Sie teilt mit, dass 36 gültige Stimmen abgegeben worden seien und Herr Martin Gromes 19 Stimmen erhalten habe. Auf Herrn Horst Biadala seien 17 Stimmen entfallen. Somit sei dem Amtsgericht Gießen zur Ernennung für das Amt des Ortsgerichtsschöffen und 2. Vertreters des Ortsgerichtsvorstehers des Ortsgerichtes Pohlheim IV Herr Martin Gromes vorzuschlagen.

Stadtverordnetenvorsteherin Anja Sames-Postel ruft TOP 6 und TOP 7 zur gemeinsamen Beratung auf.

TOP 6 Antrag der SPD-Fraktion vom 6. April 2017 betr. Neubau eines Kindergartens im Stadtteil Watzenborn-Steinberg
Vorlage: A-120/2016-2021

TOP 7 Antrag der Fraktionen CDU und FW vom 12. April 2017 betr. Kindergartenneubau im Stadtteil Watzenborn-Steinberg
Vorlage: A-124/2016-2021

StV Lorenz Diehl berichtet aus der Sitzung des Ausschusses für Soziales, Kultur und Sport.

Nach eingehender Beratung bittet StV Prof. Dr. Ernst-Ulrich Huster, den Wortlaut des SPD-Antrages, A-120/2016-2021 wie folgt zu ändern:

„Die Stadtverordnetenversammlung der Stadt Pohlheim möge beschließen:

Der Magistrat wird gebeten, umgehend die räumlichen Planungen für einen neuen, dreigruppigen Kindergarten im Stadtteil Watzenborn-Steinberg, Ortsteil Steinberg, aufzunehmen. Mindestens eine Gruppe sollte als Ganztagsgruppe vorgesehen werden. Dabei sollte auch die Möglichkeit für eine Leicht- oder Fertigbauweise geprüft werden.“

Stadtverordnetenvorsteherin Anja Sames-Postel lässt über den geänderten Antrag der SPD-Fraktion wie folgt abstimmen:

Abstimmungsergebnis: Mit Stimmenmehrheit abgelehnt
17 Ja-Stimmen (12 SPD, 4 Grüne, 1 FDP)
18 Nein-Stimmen (14 CDU, 4 FW)
1 Enthaltung (1 FDP)

Danach erfolgt die Abstimmung über folgenden gemeinsamen Antrag der Fraktionen CDU und FW, A-124/2016-2021:

„Die Stadtverordnetenversammlung möge beschließen:

- a) Der Magistrat wird gebeten, den Beschluss gemäß TOP 7 der Sitzung der Stadtverordneten im Februar zeitnah zu erledigen
- b) Der Antrag der SPD A-120 vom 6.4.2017 zur Planung eines Kindergartenneubaus in Steinberg wird zurückgestellt.“

Abstimmungsergebnis: Mit Stimmenmehrheit beschlossen
20 Ja-Stimmen (14 CDU, 4 FW, 1 Grüne, 1 FDP)
12 Nein-Stimmen (12 SPD)
4 Enthaltungen (3 Grüne, 1 FDP)

**TOP 8 Antrag der Fraktionen SPD, Bündnis 90/Die Grünen und FDP vom 15. April 2017 betr. Sportlerehrungen - Außerplanmäßige Ausgaben
Vorlage: A-126/2016-2021**

Abgesetzt.

**TOP 9 Antrag der SPD-Fraktion vom 13. Mai 2017 betr. abgerissene Treppenanlage zur Bahnhofstraße in Watzenborn-Steinberg
Vorlage: A-132/2016-2021**

Der Stadtverordnetenversammlung liegt folgender Antrag der SPD-Fraktion vom 13. Mai 2017 vor:

„Die Stadtverordnetenversammlung der Stadt Pohlheim möge beschließen:

Herr Bürgermeister Schöffmann wird für den Magistrat um Sachstandsbericht hinsichtlich der Ersatzmöglichkeiten für diese abgerissene Treppenanlage gebeten.

Der Antrag der SPD vom 21.09.2016, der von der Stadtverordnetenversammlung am 13.10.2016 einstimmig beschlossen worden ist, ist als Grundlage für die Erteilung des Sachstandsberichtes zu berücksichtigen.“

Nach Antragsbegründung durch StV Peter Alexander und eingehender Beratung erklärt die antragstellende Fraktion, dass die Erteilung eines Sachstandsberichtes bis Ende August 2017 erfolgen solle.

Stadtverordnetenvorsteherin Anja Sames-Postel lässt über den Antrag wie folgt abstimmen:

Abstimmungsergebnis: Einstimmig beschlossen
22 Ja-Stimmen (12 SPD, 4 FW, 4 Grüne, 2 FDP)
14 Enthaltungen (14 CDU)

StV Wolfgang Sames verlässt den Sitzungssaal.

TOP 10 Antrag der SPD-Fraktion vom 13. Mai 2017 betr. Straßenbeiträge - Zinssatz für Ratenzahlungen
Vorlage: A-133/2016-2021

Der Stadtverordnetenversammlung liegt folgender Antrag der SPD-Fraktion vor:

„Die Stadtverordnetenversammlung der Stadt Pohlheim möge beschließen:

1. Damit das Planungsbüro Kolmer & Fischer im Rahmen der Anliegerversammlungen der Stadt Pohlheim den zutreffenden Zinssatz für Ratenzahlungen bei der Erhebung von Straßenbeiträgen benennt, ist das Planungsbüro vom Magistrat der Stadt Pohlheim darauf hinzuweisen, dass sich der maßgebliche Zinssatz dieser Ratenzahlungen derzeit auf höchstens 2,12 % pro Jahr beläuft.
2. Die Bevölkerung ist vom Magistrat im Pohlheimer Nachrichtenblatt über die Höhe des in Punkt 1 dargelegten Zinssatzes umfassend zu informieren, da das Planungsbüro in Anliegerversammlungen bislang einen maßgeblichen Zinssatz von 6 % pro Jahr mitgeteilt hat und die Bevölkerung somit eine zu korrigierende Fehlinformation erhalten hat.“

Nach Antragsbegründung durch StV Peter Alexander gibt Bürgermeister Udo Schöffmann zu Protokoll, dass Punkt 1 des Antrages mit der bereits erfolgten Weitergabe der Information an das Planungsbüro Erledigung erfahren habe. Des Weiteren werde den Bescheiden über die Erhebung von Straßenbeiträgen für die Maßnahmen „Zur Aue“ und „Dorf-Güller Straße“ ein Informationsschreiben mit Hinweis auf den maßgeblichen Zinssatz im Falle der Stundung beigefügt.

StV Peter Alexander teilt nach den Erklärungen des Bürgermeisters Udo Schöffmann und anschließender Erörterung mit, dass Punkt 1 des Antrages erledigt sei.

Stadtverordnetenvorsteherin Anja Sames-Postel lässt über Punkt 2 des Antrages wie folgt abstimmen:

Abstimmungsergebnis: Mit Stimmenmehrheit abgelehnt
16 Ja-Stimmen (12 SPD, 4 Grüne)
19 Nein-Stimmen (14 CDU, 4 FW, 1 FDP)

TOP 11 Antrag der Fraktion Bündnis 90/Die Grünen vom 14. Mai 2017 betr. kommunale Einflussmöglichkeiten auf die Gestaltung des ÖPNV
Vorlage: A-134/2016-2021

Der Stadtverordnetenversammlung liegt folgender Antrag der Fraktion Bündnis 90/Die Grünen vor:

„Die Stadtverordnetenversammlung beschließt:

Der Magistrat wird gebeten, den oder die städtische(n) Mitarbeiter(innen), die oder der die städtischen Interessen in den entsprechenden Gremien gegenüber den Planern (RMV, ZOV) des ÖPNV vertritt, zu einer BSU-Sitzung einzuladen, um über folgende Fragen zu informieren:

- Wann sind die nächsten Abstimmungen zum Nahverkehrsplan?
- Wie häufig wird dieser aufgelegt und wie ist die Umsetzung?
- Mit welchen Vorschlägen geht die Stadt Pohlheim in die Abstimmungsgespräche?
- Woher hat die Stadt Pohlheim begründete Grundlagen für diese Vorschläge?
- Welche Vereine, Institutionen und Einzelpersonen befragt die Stadt Pohlheim regelmäßig, um die Bedürfnisse und deren Veränderung in Bezug auf den ÖPNV präsent zu haben?
- Welche Vorschläge hat die Stadt Pohlheim seit der verstärkten Aktivität der südlichen Stadtteile für deren bessere ÖPNV-Anbindung erarbeitet und in den genannten Gremien vorgetragen?
- Werden Fragen der Linienführung und der Linienstruktur in den genannten Gremien erörtert?
- Darüber hinaus sollten möglichst auch weitere Fragestellungen beantwortet werden, die sich im Verlauf der Beratungen ergeben.“

Nach Antragsbegründung durch StV Eckart Hafemann lässt Stadtverordnetenvorsteherin Anja Sames-Postel über den Antrag wie folgt abstimmen:

Abstimmungsergebnis: Einstimmig beschlossen

TOP 12 Mitteilungen

TOP 12.1 Mitteilung 1

Stadtverordnetenvorsteherin Anja Sames-Postel nimmt Bezug auf die vereinbarten Besichtigungen der Kindertageseinrichtungen durch die Mitglieder des Ausschusses für Soziales, Sport und Kultur und erinnert an den Termin am Mittwoch, 21. Juni 2017, 18:00 Uhr, Treffpunkt: Kindertageseinrichtung Garbenteich, Fröbelstraße 4.

TOP 12.2 Mitteilung 2

Stadtverordnetenvorsteherin Anja Sames-Postel teilt mit, dass die nächste Sitzung der Stadtverordnetenversammlung am Donnerstag, 29. Juni 2017, Kulturelle Mitte im Stadtteil Holzheim stattfindet.

TOP 12.3 Mitteilung 3

Stadtverordnetenvorsteherin Anja Sames-Postel bittet die Mandatsträger um Kenntnisnahme des während der Sitzung ausgehändigten Jahresberichtes 2016 der Feuerwehr Pohlheim.

TOP 13 Anfragen

TOP 13.1 Anfrage 1

Auf Anfrage des StV Prof. Dr. Ernst-Ulrich Huster hinsichtlich des Sachstandes der Durchführung einer Bürgerversammlung zum Thema „Verkehrsbelastung“ teilt Stadtverordneten-

vorsteherin Anja Sames-Postel mit, dass im Ältestenrat Einvernehmen bestanden habe, die Angelegenheit zunächst vorab im Ausschuss für Bauen, Stadtentwicklung und Umwelt unter Einbeziehung der Öffentlichkeit zu beraten. Die Durchführung einer Bürgerversammlung werde dann nochmals erörtert.

TOP 13.2 Anfrage 2

Auf Anfrage der StV Sabine Scheele-Brenne über den Sachstand der Verlegung des Verbindungsweges zwischen Ernst-Steiner-Straße und Anneröder Straße im Stadtteil Hausen teilt Bürgermeister Udo Schöffmann mit, dass die Maßnahme beauftragt sei und mit dem Beginn in Kürze zu rechnen sei.

TOP 13.3 Anfrage 3

StV Peter Alexander nimmt Bezug auf die Beschlussfassung der Stadtverordnetenversammlung in der Sitzung am 27. April 2017 betr. sozialer Wohnungsbau, TOP 11 und fragt nach dem Sachstand der Berichterstattung.

Bürgermeister Udo Schöffmann teilt mit, dass die hierzu benötigten Antworten Dritter noch nicht vorlägen und somit bisher kein Bericht erteilt werden könne.

TOP 13.4 Anfrage 4

Nach Hinweis des STV Peter Alexander auf die fehlende Straßennamenbeschilderung im Grüninger Weg, Stadtteil Garbenteich, Bereich Anwesen Nr. 7-9 sagt Bürgermeister Udo Schöffmann Überprüfung und ggf. Ergänzung der Kennzeichnung zu.

Die Vorsitzende

Schriftführer

gez.

gez.

Anja Sames-Postel
Stadtverordnetenvorsteherin

Carsten Nowak

Anlage